

# SARS-COV2 SCHNELLTESTER

Vun en **Donneschdeg, dem 20. Mee 2021** un an dëst **bis den 12. Juni 2021**, bitt d'Schëfflenger Gemeng, an Zesummenaarbecht mat der Pharmacie du Soleil 2, rue Denis Netgen, L-3858 Schëffleng, hiren Awunner d'Certificatioun vun engem SARS-CoV2 Schnelltest un:

**VU MÉINDES BIS FREIDES VUN 8.00 AUER BIS 18.00 AUER,  
SAMSCHDES VUN 8.00 AUER BIS 14.00 AUER A  
SONNDES A FEIERDEEG VUN 8.00 AUER BIS 12.00 AUER.**

## Wéi fonctionéiert et?

1. huet Äre Bong am Accueil vun der Gemeng of andeems Dir Är Carte d'Identité presentéiert (während den normalen Öffnungszäite vun 8.00 bis 12.00 Auer a vu 14.00 bis 17.00 Auer).  
**D'Bonge si strikt nominell.**
2. op mannst **een Dag am Virus bei der Apdikt telefonesch e Rendezvous fixéieren** op der Nummer 26 53 58 oder online iwwert hire Site [pharmaciedusoleil.lu](http://pharmaciedusoleil.lu)
3. zu ofgemaachtem Dag an Auerzäit **mat der Carte d'Identité** virstelleg ginn
4. de Schnelltest **reegelgerecht** duerchféieren

**ÄREN TEST ASS NEGATIV: DIR KRITT DE CERTIFICAT SUR PLACE AUSGEHÄNDEGT**

**ÄREN TEST ASS POSITIV: GITT DIREKT AN AUTO-ISOLATIOUN A KONTAKTÉIERT ÄREN HAUSDOKTER**

**ÄREN TEST ASS ONGÜLTEG: DIR KËNNT DEN TEST OP DER PLAZ WIDDERHUELEN**



# TESTS RAPIDES ANTIGÉNIQUES SARS-COV2

A partir de **jeudi, le 20 mai 2021** et jusqu'au **12 juin 2021**, la Commune de Schifflange, en collaboration avec la Pharmacie du Soleil, 2, rue Denis Netgen à L-3858 Schifflange, offre un service de certification de tests rapides SARS-CoV2 à ses résidents :

**DU LUNDI AU VENDREDI DE 8.00 HEURES À 18.00 HEURES,  
LE SAMEDI DE 8.00 HEURES À 14.00 HEURES ET  
LE DIMANCHE ET LES JOURS FÉRIÉS DE 8.00 HEURES À 12.00 HEURES.**

## Comment procéder ?

1. retirer un bon pour un test rapide auprès de l'accueil de l'Administration communale de Schifflange en présentant une pièce d'identité (pendant les heures de bureau de 8.00 à 12.00 heures et de 14.00 à 17.00 heures). **Les bons sont établis en noms personnels.**
2. **prendre rendez-vous auprès de la pharmacie au moins un jour en avance** au numéro 26 53 58 ou online via le site internet [pharmaciedusoleil.lu](http://pharmaciedusoleil.lu)
3. se présenter à la date et à l'heure convenue, **muni d'une pièce d'identité**
4. effectuer le test rapide sur place **en respectant les instructions** et les consignes y relatives

**VOTRE TEST EST NÉGATIF : LE CERTIFICAT DE NÉGATIVITÉ VOUS SERA REMIS SUR PLACE**

**VOTRE TEST EST POSITIF : VEUILLEZ VOUS RENDRE IMMÉDIATEMENT EN AUTO-ISOLATION ET CONSULTEZ VOTRE MÉDECIN TRAITANT**

**VOTRE TEST EST INVALIDE : VOUS POURREZ RÉPÉTER LE TEST SUR PLACE**



# SARS-COV2 SCHNELLTESTS

Ab **Donnerstag, dem 20. Mai 2021** und dies bis zum **12. Juni 2021**, bietet die Gemeinde Schiffingen in Zusammenarbeit mit der „Pharmacie du Soleil“ 2, rue Denis Netgen in L-3858 Schiffingen ihren Bürgern die Zertifizierung von SARS-CoV2 Schnelltests an und zwar von:

**MONTAGS BIS FREITAGS VON 8.00 BIS 18.00 UHR,  
SAMSTAGS VON 8.00 BIS 14.00 UHR, SOWIE AN  
SONN- UND FEIERTAGEN VON 8.00 BIS 12.00 UHR.**

## **Die Vorgehensweise ist wie folgt:**

1. holen Sie sich Ihren persönlichen Gutschein am Empfang der Gemeinde ab indem Sie sich ausweisen (während der üblichen Öffnungszeiten von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr und von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr). **Die Gutscheine sind strikt nominell.**
2. **vereinbaren Sie mindestens einen Tag im Voraus einen Termin** mit der Apotheke unter der Rufnummer 26 53 58 oder online über die Internetseite [pharmaciedusoleil.lu](https://pharmaciedusoleil.lu)
3. werden Sie an dem vereinbarten Termin mit einem **gültigen Ausweis vorstellig**
4. führen Sie den Schnelltest vor Ort durch **unter Beachtung der diesbezüglichen Anweisungen**

**IHR TEST IST NEGATIV: EINE DIESBEZÜGLICHE BESCHEINIGUNG WIRD IHNEN VOR ORT AUSGESTELLT**

**IHR TEST IST POSITIV: BEGEBEN SIE SICH UNVERZÜGLICH IN AUTO-ISOLATION UND  
NEHMEN SIE KONTAKT MIT IHREM HAUSARZT AUF**

**IHR TEST IST UNGÜLTIG: SIE KÖNNEN DEN TEST VOR ORT WIEDERHOLEN**

